



Projet promovût di 'Il Friuli' e 'ARLeF'

TANT PAR RIDI



Savêso cuâl che al è il colm par une ciale?
Vê tancj grîs pal cjâf!

CJANTIS, FILASTROCJIS, POESIIS

Cjale ce che e cjante chê ciale e chê cheche su la cjane intal cjalt di chê plagne di Tombe che za e je zale di siale palombe.

(In "Cjantis e rimarolis" di A. Kersevan e A. Velliscig, edizioni Kappa Vu)

LA DETULE DAL DI
SE DI INVIER
NO TU VUELIS
FÂ LA CIALE, DI
ISTÂT FÂS LA
FURMIE!

Fruts, al è tornât Maman! cuntune gnove stagjon e cun tants sorpresis!
Us din apontament **su telefriuli**

ARLeF
telefriuli

Maman!

Gnove stagjon
Ogni vinars aes 17.40
miercus aes 17.40
e domenie aes 7.00

Sêso bogns di fevelâ par furlan?
Inviât un vuestri video indulâ che nus mandais un pinsir, une cjançon, une barzalet, une conte par furlan o un vuestri dissen li che si viodi un moment in particulâr di une pontade di Maman! e us mandaïn in onde.
Mandait al numar 333/7202814 o ae direzion di pueste eletroniche maman@tvstar.com
Ocjo, il telefonut al va tignût in orizzontâl e no in verticâl!

Pagjinis curadis di Daria Miani
Consulente linguistiche de ARLeF

LIS AVENTURIS DI VIGJI

VIGJI E LUSSIE LA CIALE

Daspò di un an di assence, Lussie la ciale e jere tornade a cjantâ cun braùre tai prâts dal Friûl. Ogni mès si fermave intun curtîl diferent. Al jere di tancj agns che si platave vultintîr sot dai rosârs, ben plantâts di Mauro. Cuasi ogni mès di Jugn, si fermave par plui di un mès li, difûr de cjasute colôr narançon, e zaromai e cognosseve ogni cjanton di chel curtîl di cuant che e jere tant picinine. Dome une robe però no cognosseve: Vigji. Clâr che no lu cognosseve,

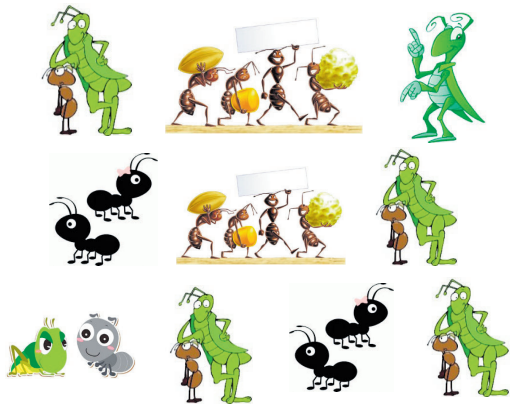


l'Istât passât nol jere ancjemò un component di cheste famee! Ce pòre che e à cjapade cuant che e à viodût cheste bestie dute grise e fofe che e someave a di une tigrone! Al pareve pardabon un zigant dongje di jê. Ogni tant Vigji al torzeonave a nascjâ lis plantis e jê, par pòre di jessi cjapade e mangjate, e smeteve bot e sclop di cjantâ, mimetizantsi jenfri lis fueis dai garofui. Une di, la puare ciale e tremave cussî tant che e je colade drenti di un seglot di aghe. Vigji, viodude la sene, si è fat coraç e si è butât drenti par salvâle. La ciale e je restade pardabon maraveade e e à capît che no bisugne vê mai prejudizis. E i doi a son diventâts grancj amis.

(al va indenant... te prossime edizion di Maman!)

ZÛCS

Conte tropis cialis che tu viodis culi sot:



Lis cialis a son _____

LU SAVEVISO CHE...?

■ I masclis di ciale a clamin dongje lis feminis doprant lis membranis dal lôr adom che si movin 600 voltis al secont, e che a produsin un rumôr di 100 decibel.



RICETIS - Master Cogo Furlan

PANIN A FORME DI CROT

Par fâ il panin a forme di crot o vês dibisugne di:

- un panin taront al lat (come chel pai hamburgers)
- un wûrstel piçul
- une carote piçule
- une o dôs ulivis neris
- formadi a fetutis tarondis (come la provola)
- persut cuet
- dôs fueis di salate
- un stechedincj



lis mans; metêt sù lis manecis, un grumâl intor par no sporcjàsi, un cjapiel di cogo par no pierdi cjavei inte pignate, e fasêtsi simpri judâ di un grant par ducj i passaçs.

Sêso pronts? Alore scomencin!
Taiat il wûrstel a rondelis (a 'nt coventin dôs).

Lavait e spelait la carote e taiaille a bastonuts fins (a 'nt coventin doi).

Impirait ogni rondela di wurstel cuntun bastonut di carote sul toc parsore dal pan.

Di une fetute di formadi, taiat fûr doi cercluts un pôc plui piçul dai wûrstels e tacaitjurai sore cuntun pocje di pression (al

sarà il blanc dal voli).
Taiat dôs rondelis des ulivis neris e fasêtlis aderî al formadi: in cheste maniere a saran prontis lis pipinis dai vogluts dal crot.

Taiat il panin tal mieç e metêt une fuee di salate, une fete taronde di formadi, une fete di persut.

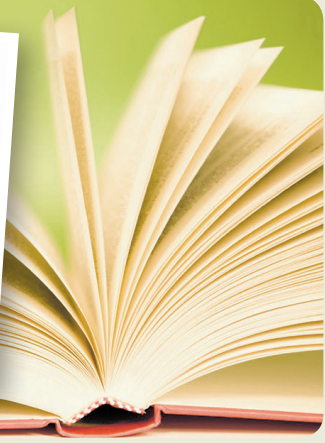
Taiat cu lis fuarpiis une stricute di persut cuet par formâ dôs pontis, e creâ cussî la lenghe dal crot, che o fasarês saltâ fûr dal panin.

Sierait il panin e cuntun stechedincj fasêt dôs piçulis busis sot dai voi par fâ lis narilis de besteute.

Il vuestri panin a forme di crot al è pront!

Imagjin gjavade fûr dal sit <https://www.scuolamenu.it>

IDEIS PE LETURE



L. di Uanis, G. Spanghero, "Benrivâts tal marimont", Futura edizioni, 2018.

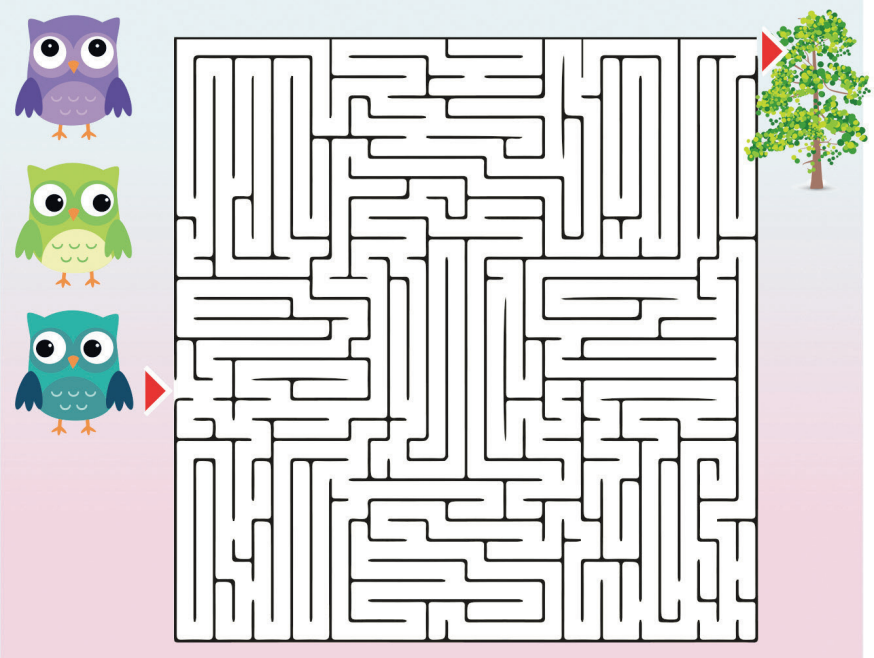
99 PERAULIS



"99 Peraulis. Fevelâ cul mont. Parlare col mondo. Talking to the world", di Silvana Schiavi Fachin, Futura Edizioni, 2014, realizât in colaborazion cun ARLeF

Il labirint

Jude la famee dai çus a rivâ alî dal arbul, segnant la strade juste che a àn di fâ.



Piture li che a son i ponts

Jemplait i spazis segnâts cul pont neri.

